CRIMINAL LAW IN SPAIN

LORENA BACHMAIER & ANTONIO DEL MORAL GARCÍA

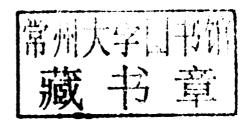


KLUWER LAW INTERNATIONAL

Criminal Law in Spain

Lorena Bachmaier and Antonio del Moral García

This book was originally published as a monograph in the International Encyclopaedia of Laws/Criminal Law.





Published by: Kluwer Law International PO Box 316 2400 AH Alphen aan den Rijn The Netherlands Website: www.kluwerlaw.com

Sold and distributed in North, Central and South America by: Aspen Publishers, Inc. 7201 McKinney Circle Frederick, MD 21704 United States of America Email: customer.service@aspenpublishers.com

Sold and distributed in all other countries by: Turpin Distribution Services Ltd. Stratton Business Park Pegasus Drive, Biggleswade Bedfordshire SG18 8TQ United Kingdom Email: kluwerlaw@turpin-distribution.com

DISCLAIMER: The material in this volume is in the nature of general comment only. It is not offered as advice on any particular matter and should not be taken as such. The editor and the contributing authors expressly disclaim all liability to any person with regard to anything done or omitted to be done, and with respect to the consequences of anything done or omitted to be done wholly or partly in reliance upon the whole or any part of the contents of this volume. No reader should act or refrain from acting on the basis of any matter contained in this volume without first obtaining professional advice regarding the particular facts and circumstances at issue. Any and all opinions expressed herein are those of the particular author and are not necessarily those of the editor or publisher of this volume.

Printed on acid-free paper.

ISBN 978-90-411-3295-6

© 2010 Kluwer Law International BV, The Netherlands

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without written permission from the publisher.

Permission to use this content must be obtained from the copyright owner. Please apply to: Permissions Department, Wolters Kluwer Legal, 76 Ninth Avenue, 7th Floor, New York, NY 10011-5201, USA. Email: permissions@kluwerlaw.com

Printed and bound in Great Britain by CPI Antony Rowe, Chippenham and Eastbourne

Criminal Law in Spain

The Authors	3
List of Abbreviations	17
General Introduction	19
§1. THE GENERAL BACKGROUND OF SPAIN I. Geography and Climate II. Population III. Economy IV. Political and Administrative Structure V. The Judicial System	19 19 20 20 21 24
 §2. Criminal Law, Criminal Justice, and Criminal Science Definitions of Criminal Law A. Criminal Justice System B. Criminal Law C. Criminal Procedure D. Criminal Offences II. Characteristics of Criminal Law III. Overview of the Criminal Justice System A. The Police B. The Prosecution Service C. Investigating Judges D. Trial Courts E. Prison System and Probation Service F. The Bar G. Statistical Overview 	25 25 25 25 25 26 26 27 27 30 31 32 32 33
§3. THE HISTORICAL BACKGROUND I. Historical Criminal Law II. The Historical Penal Codes III. Criminal Law in the Constitutional Regime IV. The Penal Code of 1995 V. Subsequent Reforms	35 35 36 39 41

§4. Trends in Criminal Justice	43
I. The Debate on the Attribution of the Investigation Phase	12
to the Public Prosecution Service	43 45
II. The Generalization of the 'Double Instance'	45
III. Principle of Opportunity and MediationIV. Substantive Criminal Law: The Harmonization Process in the EU	47
§5. Sources of Criminal Law	49
I. International Sources	49
II. National Sources	50 50
A. The Constitution	50
B. Statutory Legislation C. Statutory Delegated Legislation	52
D. Case Law	52
E. Public Prosecutor's Office Guidelines	53
§6. Classifications and Techniques of Criminal Law	53
Selected Bibliography	57
Part I. Substantive Criminal Law	59
Chapter 1. General Principles	59
§1. The Principle of Legality	59
I. Statement and Content	59
II. Legality and Interpretation	63
§2. The Principle of Individual Guilt (Mens Rea or Autonomy)	63
§3. THE PRINCIPLE OF PROPORTIONALITY	64
Chapter 2. Scope of Application of Criminal Statutes	65
§1. Principles Concerning the Applicability of Criminal Statutes	
WITH RESPECT TO TIME	65
I. Principle of Non-retroactivity	65
II. Retroactivity of the Milder Statute	65
§2. Principles Concerning the Applicability of Criminal Statutes	
WITH RESPECT TO SPACE	66
I. The Territorial Principle	66
II. Extraterritorial Criminal Jurisdiction	67
§3. Principles Concerning the Applicability of Criminal Statutes	
WITH RESPECT TO PERSONS	67
I. Inviolabilities Based on National Public Law	68
II. Immunities Based on National Public Law	69

III. Immunities Based on Supra-National ProvisionsIV. Jurisdictional Exemptions or Immunities Based	70
on International Public Law	71
Chapter 3. General Principles of Criminal Liability	72
§1. Introduction: The Basic Elements of Criminal Offences	72
I. Methodological Systems H. The Concept of the Offense in Spenish Criminal Law	72
II. The Concept of the Offence in Spanish Criminal Law	73
§2. THE MATERIAL OR PHYSICAL ELEMENT (ACTUS REUS)	73
I. Description	73
II. Development	73
III. Acts, Omissions, and Causation	74
A. Offences of Action	74
B. Offences of OmissionC. Commission by Omission	74 75
D. Causation	73 77
IV. Classification of Offences from the Point of View of the	//
Material Element	78
A. Momentary, Permanent, and Other Offence Types	78
B. Habitual Offences	79
§3. THE MORAL OR MENTAL ELEMENT (MENS REA)	80
I. Subjective Guilt or Culpability	80
II. Intent	82
A. Classes of Intent	83
B. Types of Intent with Reference to Their Consequences	85
1. Direct Intent (Dolus Directus)	85
Second-Degree Intent and Contingent Intent	
(Dolus Eventualis)	85
III. Negligence/Recklessness	86
A. Definition	86
B. The Criminalization of Negligence	87
C. Types of Negligence	87
IV. Exceeded Intent or Concurrence of Intent and Negligence	89
Chapter 4. Justification, Excuse, and Other Grounds	
of Impunity	90
§1. General Principles	90
§2. Grounds of Justification	91
I. Fulfilment of a Duty or Exercise of a Right	92
II. Self-Defence	94
A. General Characterization	94
B. Requirements	94

	C. Putative (Self-) Defence and Other Problems	
	in Relation to Error	97
	III. Necessity	98
	A. Necessity as a Justification	98
	B. Conditions	99
	C. Putative Necessity	100
	IV. Consent of the Victim	100
§3.	Grounds of Excuse	102
	I. Introduction	102
	II. Minority	102
	III. Mental Abnormalities or Disturbances and Temporary	
	Mental Disorders	103
	IV. Intoxication and Withdrawal Symptoms	104
	A. Intoxication	104
	B. Withdrawal Symptoms and the Regulation of Drug Addiction	105
	C. Cases of Actiones Liberae in Causa	106
	V. Grave Disturbance of the Perception of Reality	106
	VI. Irresistible Force	107
	VII. Insurmountable Fear	107
	VIII. Ignorance or Mistake	108
	A. Mistake of Offence Description	110
	B. Mistake of Prohibition	111
	C. Other Cases	113
§4.	Other Grounds of Impunity	113
	I. Grounds of Impunity Based on the Avoidance	
	of the Consequences of the Offence	114
	II. The Effect of Confession to the Authorities	115
	III. Grounds of Impunity Based on Family Relationships	115
	IV. Others	117
Ch	apter 5. Criminal Attempt and Parties to Criminal Offences	118
81	Criminal Attempt	118
81.	I. Overview	118
	II. Punishable Manifest Resolutions	118
	III. Attempt	120
	IV. Attempting the Impossible	121
82.	Parties to Criminal Offences	122
o	I. Regulations on Punishment of Participation	122
	II. Principals and Assimilated Parties	123
	III. Cooperators	124
	IV. Special Rules for Perpetrators of Offences Committed through	
	the Media	125
	V. Acting on Behalf of Someone Else	126

 VI. Criminal Liability of Legal Persons A. General Principle: Legal Persons Cannot Be Criminally Liable B. Exceptions and Future Prospects 	127 127 129
Chapter 6. Classification and Survey of Criminal Offences	131
§1. GENERAL CLASSIFICATION OF CRIMINAL OFFENCES I. Statutory Trichotomy of Criminal Offences II. Ordinary and Political Offences III. Public, Semi-public, and Private Offences	131 131 132 133
 §2. Survey of Criminal Offences I. Criminal Offences of the Penal Code II. Criminal Offences in Special Criminal Laws A. Military Offences B. Aviation Offences C. Smuggling Offences D. Other Offences Regulated in Special Statutes 	135 136 150 150 151 153
Chapter 7. The Sanctioning System	155
§1. GENERAL OVERVIEW I. Definition of Sanctions II. Administrative and Criminal Sanctions	155 155 155
§2. Punishment I. Principles Guiding the System of Punishment II. Classifications of Penalties III. Principal Penalties A. Liberty-Depriving Penalties 1. Imprisonment 2. The Punishment of Permanent Localization 3. Personal Subsidiary Liability B. Penalties Restricting Rights 1. General Disqualification 2. Specific Disqualifications 3. Suspension from Public Employment or Position 4. Disqualification from Driving 5. Disqualification from Possessing and Carrying Arms 6. Restrictions on the Rights to Reside in or Travel to Certain Places 7. Prohibition on Approaching or Communicating with Certain Persons 8. Work for the Benefit of the Community	1566 157 158 158 158 158 159 159 159 160 160 161
C. Pecuniary Penalties1. Fines2. Non-payment of Fines: Subsidiary Personal Liability	163 163 166

IV. Accessorial Penalties	166
V. Penalties and Precautionary Measures	168
§3. Measures of Security and Reform	168
I. Security Measures in the Penal Code	169
A. Prerequisites for the Imposition of Security Measures	169
B. Classes of Measures	170
C. Execution of Measures	172
D. Concurrence of Penalty and Security Measure	173
II. Measures of Youth Criminal Legislation	173
§4. The So-called Accessorial Consequences	175
I. Confiscation	175
II. Other Accessorial Consequences	176
§5. Substitute Forms of Execution of Prison Sentences	176
I. Introduction	176
II. Suspension of the Execution of Liberty-Depriving Penalties	177
III. Substitution of Liberty-Depriving Penalties	178
§6. Principles and Rules Concerning Sentencing	180
I. Introduction	180
II. Circumstances Modifying Criminal Responsibility	181
A. Mitigating Circumstances	182
B. Aggravating Circumstances	183
C. Family Relationship as Mixed Circumstance	185
III. Concurrence of Offences	185
A. Real Concurrence of Offences	185
B. Concurrence by One Act	187
C. Continued Offences	188
D. Apparent Concurrence of Criminal Provisions	189
IV. Combination of Sentencing Rules	190
Chapter 8. Other Consequences of Offences	193
§1. Civil Liability	193
I. Content of Civil Liability	193
II. Civilly Liable Persons	194
§2. Procedural Costs	195
Part II. Criminal Procedure	197
Chapter 1. Principles, Institutions, and Stages	197
81 THE IUDICIAL ORGANIZATION	197

	I. Trial Courts	198
	II. Investigating Judges	201
	III. Judicial Cooperation	202
6.0	The Course of the December	202
§2.	THE STAGES OF THE PENAL PROCESS	203
	I. Some Basic Concepts	203
	II. The Pre-trial Stage	205
	A. The Judicial Inquiry	205
	B. Main Features of the Judicial Inquiry	208
	C. Aims and Content	209
	D. Beginning of the Judicial Inquiry	210
	E. Closing of the Judicial Inquiry and Intermediary Stage	211
	III. The Prosecution	213
	A. The Attribution of the Right to Prosecute	213
	1. The Public Prosecutor	213
	2. Other Accusing Parties	216
	B. The Object of the Right to Prosecute	217
	C. The Suspension of the Right to Prosecute	218
	D. Lapse of the Right to Prosecute	219
	1. Death of the Defendant, Abolition of Penal Provision,	216
	and Grant of Amnesty	219
	2. The Pardon of the Offended: Withdrawal of the Complaint	219
	3. Statute of Limitations	220
	4. Double Jeopardy	221
	IV. The Trial	222
	A. General Characteristics	222
	B. The Position of the Judge	223
	C. The Beginning and Closing of the Inquiry	224
	1. The Indictment	224
	2. The Guilty Plea	226
	3. The Trial	227
	4. The Sentence	227
§3.	THE LEGAL POSITION OF THE ACCUSED	229
§4.	THE CIVIL PARTY	232
e <i>E</i>	Tun Duu na an European	22.
85.	THE RULES OF EVIDENCE	234
	I. Principles of Evidence	234
	A. Free Evaluation of Evidence, Burden of Proof,	224
	and Presumption of Innocence P. The Evidentiany Value of the Pre-triel Acts and	235
	B. The Evidentiary Value of the Pre-trial Acts and	224
	Respect of the Principle of Immediacy	230
	II. Means of Proof	237
	A. The Statement of the Accused	237
	B. The Statement of the Witness	238
	C. Expert Evidence	240

D. Documents	240
E. Inspection by the Judge	241
III. Illegally Obtained Evidence	241
Chapter 2. Powers, Rights, and Duties in the Pre-trial	244
Proceedings	244
S1. The Dougles and Digues of the Dougle in the	
\$1. THE POWERS AND DUTIES OF THE POLICE IN THE	244
Preliminary Inquiry I. Introductory Remarks	244
II. At the Crime Scene	245
III. Interview of Suspects and Witnesses	245
IV. Body Searches	246
A. Search of Clothing and Body	246
B. X-rays	247
V. The Powers of Entry and Search	247
VI. Alcohol- and Drug-Related Breath Tests	248
VII. Covert Police Methods	249
A. Controlled Delivery of Drugs and Other Objects	249
B. Visual and Video Surveillance	250
C. Informants	250
D. Buy-Bust Operations	251
VIII. Stop, Arrest, Detention	252
A. Stop for Breath Testing of Drivers	252
B. Stop for Identification	252
C. Arrest and Preventive Detention	253
IX. Miscellaneous	255
A. Identification Techniques	255
į.	
§2. The Powers and Duties of the Public Prosecutor	
in the Preliminary Inquiry	256
I. The Position of the Public Prosecutor in the Pre-trial Investigation	256
II. The Powers and Duties of the Public Prosecutor	
in the Investigative Stage	257
§3. Pre-trial Detention and Remand into Custody	
BY THE INVESTIGATING JUDGE	258
I. Introductory Remarks	258
II. The Remand into Custody	259
A. Conditions for Remand	259
B. Time Limits of Remand	260
III. Procedure	261
IV. The Appeals	261
V. The Lifting of the Remand into Custody	262
VI. Right to Compensation for Damages in Case of Acquittal	262
VII Alternatives to the Remand into Custody	262

§4. THE POWERS AND DUTIES OF THE INVESTIGATING JUDGE AND	
THE RIGHTS OF THE ACCUSED IN THE JUDICIAL INQUIRY	263
I. Introductory Remarks	263
II. Wire-Tapping and Electronic Eavesdropping	264
A. Wire-Tapping	264
B. Eavesdropping	266
III. Entry, Search, and Seizure	266
A. Entry and Search	266
B. Subpoena to Produce Objects	269
C. Seizure	269
IV. Body Searches and DNA Tests	271
V. Interception of Other Types of Communication	272
A. Mail	272
B. Computers	274
VI. Interviewing the Accused	274
VII. Interviewing Witnesses	275
A. Procedure	276
B. Testimonial Privileges	277
C. Witnesses' Protection Measures	279
VIII. Confrontation	280
IX. The Power of Inquiry 'on the Spot'	281
X. The Power to Call in Experts	281
XI. Undercover Agent	282
Chapter 3. The Trial and the Legal Remedies	284
§1. Proceedings in the Court of First Instance	284
I. Introductory Remarks	284
II. Petty Offence Proceedings	284
A. Attendance of the Parties	284
B. Simplified Petty Offence Proceedings	285
C. Ordinary Petty Offence Proceedings	286
D. The Course of the Trial	287
III. Proceedings for Serious Offences	287
A. Preparatory Acts and Pre-trial Motions	287
B. Attendance of the Parties	288
C. Attendance of Witnesses and Experts	289
D. The Course of the Trial	290
E. The Judgment	292
IV. Proceedings for Less Serious Offences (<i>Proceso Abreviado</i>)	293
A. Preparatory Acts	293
B. Attendance of the Parties	294
C. The Course of the Trial	295
D. Judgment	295
E. Simplified Proceedings for Less Serious Offences	295

V. Jury Trial	297
A. Preparatory Acts	298
B. The Course of the Trial	298
C. Verdict and Sentence	299
§2. Remedies and Appeals	300
I. Introductory Remarks	300
II. The Ordinary Legal Remedies	301
A. Remedies against Interlocutory Decisions	301
B. Remedies against Judgments	302
1. Appeal	303
2. Cassation	304
III. Extraordinary Remedies	306
A. Opposition (Recurso de Anulación)	306
B. Appeal by Review	306
Part III. Execution and Extinction of Sanctions	309
Chapter 1. Sources of Penitentiary Law and the Nature of Regulations	309
Chapter 2. Fundamental Principles of the Prison System	312
Chapter 3. The Prison System	313
§1. Organizational Structure	313
I. Prison Administration	313
II. Types and Organizational Regimes of Penitentiaries	313
§2. Penitentiary Treatment	314
I. Scientific Individualization System	314
II. Classification by Grades	315
§3. Penitentiary Regime	316
I. Introduction	316
II. Aspects of Living Conditions	316
A. Health Care	316
B. Communications	317
C. Work	317
D. Security and Disciplinary Regime	318
E. Leave from Prison	319
F. Other	319
84 IUDICIAL CONTROL: THE SUBERVISING PRISON HIDGE	320

§5.	Prison Privileges	321
	I. Conditional Release	321
	A. Ordinary Regime	321
	B. Special Cases	322
	Early Conditional Release	322
	2. Prisoners of 70 or More Years or Who Are Seriously III	322
	3. Foreign Nationals	323
	II. Individual Pardon	323
§6.	OTHER ELEMENTS AFFECTING THE EXECUTION	
	OF LIBERTY-DEPRIVING PENALTIES	323
	I. Crediting of Time Served on Remand for Other Offences	323
	II. Combination of Sentences	324
	III. Suspension of the Sentence Due to Later Mental Disorder	324
	IV. Transfer of Foreign Nationals for the Service of Prison Sentences	324
Ch	apter 4. Extinction of Criminal Liability	326
§1.	Pardon	326
§2.	PARDON BY THE VICTIM	327
§3.	STATUTE OF LIMITATIONS	328
	I. Limitation of the Offence	328
	II. Limitation of Penalties	329
	III. Limitation of Security Measures	330
§4.	REHABILITATION	330
Ge	eneral Conclusion	333
Inc	lex	335

KLUWER LAW INTERNATIONAL

Criminal Law in Spain

Lorena Bachmaier and Antonio del Moral García

This book was originally published as a monograph in the International Encyclopaedia of Laws/Criminal Law.



Published by: Kluwer Law International PO Box 316 2400 AH Alphen aan den Rijn The Netherlands Website: www.kluwerlaw.com

Sold and distributed in North, Central and South America by: Aspen Publishers, Inc. 7201 McKinney Circle Frederick, MD 21704 United States of America Email: customer.service@aspenpublishers.com

Sold and distributed in all other countries by: Turpin Distribution Services Ltd. Stratton Business Park Pegasus Drive, Biggleswade Bedfordshire SG18 8TQ United Kingdom Email: kluwerlaw@turpin-distribution.com

DISCLAIMER: The material in this volume is in the nature of general comment only. It is not offered as advice on any particular matter and should not be taken as such. The editor and the contributing authors expressly disclaim all liability to any person with regard to anything done or omitted to be done, and with respect to the consequences of anything done or omitted to be done wholly or partly in reliance upon the whole or any part of the contents of this volume. No reader should act or refrain from acting on the basis of any matter contained in this volume without first obtaining professional advice regarding the particular facts and circumstances at issue. Any and all opinions expressed herein are those of the particular author and are not necessarily those of the editor or publisher of this volume.

Printed on acid-free paper.

ISBN 978-90-411-3295-6

© 2010 Kluwer Law International BV, The Netherlands

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without written permission from the publisher.

Permission to use this content must be obtained from the copyright owner. Please apply to: Permissions Department, Wolters Kluwer Legal, 76 Ninth Avenue, 7th Floor, New York, NY 10011-5201, USA. Email: permissions@kluwerlaw.com

Printed and bound in Great Britain by CPI Antony Rowe, Chippenham and Eastbourne